

## 仙佛慈訓

Tiên Phật từ huấn

濟公活佛 慈訓

TÉ CÔ NG HOẠT PHẬT từ huấn

西元二〇〇八 年 歲次戌子

三月廿九日、四月十四日

Mùng- hai muỏi chín- tháng ba, và muỗi bốn tháng tủ -năm mậu tí-tây nguyên năm 2008

發一崇德 台北道場 中壢區 盟德壇
Phát Nhất Sùng Đức đạo trường Đài Bắc, khu Trung
Lịch, Á Đức Đàn

### 社會界越語兩天率性進修班

Giới xã hội Việt ngữ, hai ngày Suất Tính Tiến Tu Ban 中華民國九十七 歲次戊子 三月 廿九日 中壢區 盟德佛堂 Ngày 29 tháng 3 tuế thứ mậu tý năm 97 Trung Hoa Dân Quốc khu

中壢 盟德佛堂

Trung Lịch Phật đường Mạnh Đức.

德道 禮品

恭求仙佛慈悲指示訓 Cung cầu Tiên Phật từ bi thị huấn

南閻眾生困紅塵

道降火宅不二門

Nam Diêm chung sinh khốn hồng trần Đạo giáng đạI trach bất nhi môn

屏山風光景依舊 未見故人返家親

Bình Sơn phong quang cảnh y cựu Vị kiến cố nhân phản gia thân

齊世為懷慈悲愿 五湖四海覓知音

Tế thế vi hoài từ bi nguyện Ngũ hồ tứ hảI mịch tri âm

公行天下開聖路 大道之行運乾坤

Công hành thiên hạ khai thánh lộ ĐạI đạo chi hành vận càng khôn

吾乃 Ngô nãi

南屏濟公 奉

Nam Bình Tế Công phụng

申旨 入佛宮隱身參叩

Mẫu chỉ Nhập Phật cung ẩn than tham khấu

皇中容 問聲徒兒否安平

Hoàng Mẫu dung vấn thanh đồ nhi phủ an bình

平心靜氣待訓評

哈哈

Bình tâm tịnh khí đãi huấn bình ha ha

初入率性進修班 循序漸進大道參

Sơ nhập suất tính tiến tu ban Tuần tự tiềm tiến đạI đạo tham

言教身教與境教 感化眾生悟真詮

Ngôn giáo thân giáo dư cảnh giáo Cảm hóa chúng sinh ngộ chân toàn

和藹可親待人善 待人如己同心歡

Hòa ảI khả thân đãi nhân thiện Đãi nhân như kỹ

đồng tâm hoan

同入此班緣深厚 互相勉勵惜良緣

Đồng nhập thử ban duyên thâm hậu Hộ tường miễn lệ tích lương duyên

啟發天真赤子面 良知良能盡展全

KhởI phát thiên chân xích tử diện Lương tri lương năng tận triển toàn

一心不二誠懇意 表天應天天助肩

Nhất tâm bất nhị thành khẩn ý Biểu thiên ứng thiên thiện trợ kiên

學道精神常抱守 與天相通面真顏

Học đạo tinh thần thường bảo thủ Dư thiên tương thông diện chân nhan

佛由人修持一貫 修身以道勿遲延

Phật do nhân tu trì nhất quán Tu thân dĩ đạo vật trì diên

知行合一真心對 世俗煩惱拋一邊

Tri hành hợp nhất chân tâm đốI Thế tục phiền não phao nhất biên

進入佛堂聖賢法 學做仙佛安心田

Tiến nhập Phật Đường thánh hiền pháp Học tác tiên phật an tâm điền

三心二意失機會 錯過再求難上難

Tam tâm nhị ý thất cơ hộI Thố quá tái cầu nan thượng nan

當下覺悟大道貴 非以言語闡完全

Đương hạ giác ngộ đạI đạo quý Phi dĩ ngôn ngữ thiền hoàn toàn

全心全意細體會 無限法喜心中添

Toàn tâm toàn ý tế thể hộI Vô hạn pháp hỹ tâm trung thêm

身在異鄉為異客 迷途知返師心歡

Thân tạI dị hương vi dị khách Mê đồ tri phản sư tâm hoạn

師徒有緣同相聚 良言啟化眾女男

Sư đồ hữu duyên đồng tương tụ Lương duyên khởI hóa chúng nam nữ

明心見性除私妄 突破難關更勇前

Minh tâm kiến tính trừ tư vong Đột phá nan quan căng dũng tiền

道之宗旨日日學 一次一句力行前

Đạo chi tôn chỉ nhật nhật học Nhất thứ nhất cú lực hành tiền

智德兼備修完善 日用尋常做標杆

Tri đức kiệm bị tu hoàn thiện Nhật dụng tuần thường tác tiêu can

近悅遠來善德廣 仁恩遐被感地天

Cận duyệt viễn lai thiện đức quảng Nhân đức hà bị cảm địa thiên

一顆真心永不變 天助良賢達滿圓

Nhất khóa chân tâm vĩnh bất biến Thiên trợ lương hiền đạt mãn viên

知否 Tri phủ

徒兒們今天來此開心嗎 (開心)

Đồ nhi môn kim thiên lai thử khai tâm ma (khai tâm)

心空廣納無不包 但願來此收穫滿滿 好嗎

Tâm không quảng nạp vô bất bao Đản nguyện lai thử thu hoach mãn mãn Hảo ma

人生容易不容易 世上常言做人難 是嗎

Nhân sinh dung dị bất dung dị Thế thượng thường ngôn tác nhân nan Thị ma

那麼徒兒們立志做佛好不好 (好)

Na ma đồ nhi môn lập chí tác phật hảo bất hảo (hảo)

超凡入聖天門開 引迷入悟玄妙載

Siêu phảm nhập thánh thiên môn khai Dẫn mê nhập ngộ huyền diệu tải

反觀自照靈性光 莫向外尋亂疑猜

Phản quan tự chiếu linh tính quang Mạc hướng ngoạI tuần loạn nghi sai

今日徒兒因緣殊勝 得此一點三寶研

Kim nhật đồ nhi nhân duyên thù thắng Đắc thử nhất điểm tam bảo nghiên

往內修持為要點 認真修道無為歸

Vãng nộI tu trì vi yếu điểm Nhận chân tu đạo vô vi quy

好自明悟本來面 師徒攜手聖業輝

Hảo tự minh ngộ bản lai diện Đồ sư hiệp thủ

Thánh nghiệp huy

師言祝福徒心伴 一路成長貫豁然

Sư ngôn chúc phúc đồ tâm bạn Nhất lộ thành trưởng quán hoắc nhiên

慧覺圓通道行貫 融會貫通一理參

Tuệ giác viên thông đạo hành quán Dung hộI quán thông nhất lý tham

不多時佔批至此 徒兒發心真心宣

Bất đa thờI chiếm phê chí thử Đồ nhi phát tâm chân tâm tuyên

天察秋毫天律嚴 真假假真善惡歡

Thiên sát thu hào thiên luật nghiêm Chân giả giả chân thiện ác hoan

一點真心能化萬 由心出發萬善圓

Nhất điểm chân tâm năng hóa vạn Do tâm xuất phát vạn thiện viên

哈哈止 Ha ha chỉ



#### 法會側記:

温暖的陽光普照大地,怡人的春風吹拂萬物,喚醒每一個沉 睡且

天真的赤子面目,更推送原胎佛子回到莊嚴聖潔的佛殿,學習那仙佛的慈心為懷及悲愿渡人。在班員誠心的祈求仙佛臨壇的善念下,我們最敬愛的老師借由木筆沙盤,為我們這群困於紅塵的徒兒慈悲說法。

此班的班員都是從越南來到台灣,久別故鄉思鄉之情,就如老師所說「南閻眾生困紅塵,::屏山風光景依舊,未見固人返家親」, 我們別忘了回靈性的家。老師更肯定班員要不是根基緣份的深厚,又怎能同聚於此佛堂中呢?希望珍惜此良緣好好的學道、修 道,效聖法賢、學習仙佛。不要得了道又失去了,一但此機會一錯過,要再逢時就難上加難。老師再次期許我們要修內德,認理實修,進而達到「好自明悟本來面,師徒攜手聖業輝。」

最後老師期望徒兒能發心修辦,只要我們一點真心表天,將 會改變一切,一切與我們相遇的人事都將成為善緣、佛緣。



#### pháp hội trắc ký

sử ấm áp của ánh sáng mặt trồi soi chiếu vào trái đất,để muôn ngủỏi có được gío xuân của vạn phật,khoan hỉ mọi nguồi đã ngũ me,nhủng thiên lýchín lý là trăm năm,để hài nhi phật tử tỉnh ngộ mà trỏ về lý thiên ,học theo tiên phật lấy tâm tử bi phát lòng thành tu độ chúng sanh,nếu chúng ta là bàn sử nhân viên thì phải làm hết lòng vì bổn phận của mình,cho nên chúng ta phải có lòng cảm ỏn, cảm tạ thầy của chúng ta hết lòng tử bi đến đây nói pháp,hôm nay chúng ta đến dử hai ngày lễ pháp hội,toàn là các bạn việt nam đến đài loan,xa nhà xa quê hủong để đến đây,lại có duyên gặp được dẫn bảo sử dẫn dất chúng –đã cầu được thiên đạo chúng ta phải học đạo tu đạo càng phát tâm tu

độ chúng sanh chúng ta phải mau mau nắm lấy kỏ hội , phải nhổ là chúng ta còn mái ấm quê nhà tại vn ,và sau này các hài nhi của thầy cũng đủng quyên đuổng trổ về quê huỏng cục lạc là cõi niết bàn là mái nhà xủa của chúng ta ,để không uổn một đổi nguổi của chúng ta đến lúc thổi kỳ tam tào phổ độ ,chỉ cần chúng ta phát tâm tử bi lấy lòng thành kính học theo chủ thiên tiên phật bồ tát,thì số mệnh của chúng ta tử xấu có thể đổi thành tốt ,chỉ cần chúng ta giủ tâm tốt thì mọi việc sẻ tốt hoạt phật sử tôn,thầy của chúng ta rất nong mỗi một hài nhi của thầy phát tâm học đạo tu đạo thay trồi tuyên hóa cửu độ chúng sanh,nội ngoại công phải song tu,tâm nguồi không còn tàn ác ,thế giối hòa bình mỗi nguồi đều tồn tâm lành ,để kết duyên cùng tiên phật bồ tát.



於教皇人之與 教皇人之與 為 挽世界為 信息 告



# IKTCDS